

CONSEIL MUNICIPAL



Maxime Pedneaud-Jobin
Maire



Josée Lacasse
District d'Aylmer



Mike Duggan
District de Lucerne



Richard M. Bégin
District de Deschênes



Maxime Tremblay
District du Plateau



Jocelyn Blondin
District du Manoir-des-Trembles–Val-Tétreau



Mireille Apollon
District de l'Orée-du-Parc



Louise Boudrias
District du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond



Denise Laferrière
District de Hull-Wright



Cédric Tessier
District de Limbour



Denis Tassé
District de Touraine



Myriam Nadeau
District de Pointe-Gatineau



Gilles Carpentier
District du Carrefour-de-l'Hôpital



Daniel Champagne
District du Versant



Sylvie Goneau
District de Bellevue



Stéphane Lauzon
District du Lac-Beauchamp



Jean Lessard
District de la Rivière-Blanche



Marc Carrière
District de Masson-Angers



Martin Lajeunesse
District de Buckingham

Faits saillants du budget de 2014

« Un budget de transition »

Un budget équilibré de 526 millions \$

- Budget équilibré de 525 976 000 \$.
- Pour un compte de taxes résidentielles médian, l'augmentation en 2014 équivaut à 2,9 %, ou 67 \$ en tenant compte de la réduction de 4,60 \$ du tarif résidentiel de la gestion des matières résiduelles qui passe de 128,96 \$ à 124,36 \$,
- Sur ces 2,9 % :
 - 1,9 % ira au budget de fonctionnement et aux bonifications de niveau de services;
 - l'autre 1 % représente la taxe dédiée aux infrastructures.

Amélioration des services

- Une augmentation de la quote-part versée à la Société de transport de l'Outaouais (STO) de l'ordre de 3,7 millions \$, pour un montant total de 51,3 millions \$. De ces 3,7 millions \$, 1 400 000 \$ iront aux ajustements nécessaires pour le Rapibus.
- Une augmentation de 1,2 million \$ pour l'ajout d'équipement et d'effectifs (treize pompiers) dans le cadre du Schéma de couverture de risques en incendie.
- Une contribution de 590 000 \$ pour compléter la mise en place du Plan d'organisation policière.
- 229 000 \$ iront à la Politique du patrimoine, la politique culturelle et aux fêtes et festivals.
- 300 000 \$ investis dans la Politique de développement social.
- 925 000 \$ pour l'achat d'heures de glace et d'heures de surface synthétique supplémentaires au centre Branchaud-Brière.
- 250 000 \$ serviront au plan de gestion de l'agrile du frêne.

Investissements dans les infrastructures

Près de 96 millions \$ dans les infrastructures municipales notamment :

- 26 millions \$ investis dans l'amélioration du réseau routier.
- 22 millions \$ injectés dans les réseaux d'aqueduc et d'égouts.
- 16,2 millions \$ pour les usines d'eau potable et d'eaux usées.
- 12,2 millions \$ à l'entretien des bâtiments municipaux.
- 5 millions \$ pour le remplacement et l'achat de véhicules et de machinerie.
- 3,5 millions \$ pour les parcs et les espaces verts.
- 1,8 million \$ dans les sentiers récréatifs.
- 1,2 million \$ pour le programme Rénovation Québec (PRQ).
- 2,1 millions \$ pour le financement de 125 logements sociaux par l'entremise du programme Accès Logis Québec.

Table des matières

SOMMAIRE

Revenus par rubrique	1
Dépenses par rubrique	2
Dépenses par catégorie	4
Analyse des écarts - revenus et dépenses	6

COMPTE DE TAXES

Taux de taxes 2014	7
Facture de taxes 2014	8

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

2014-2015-2016

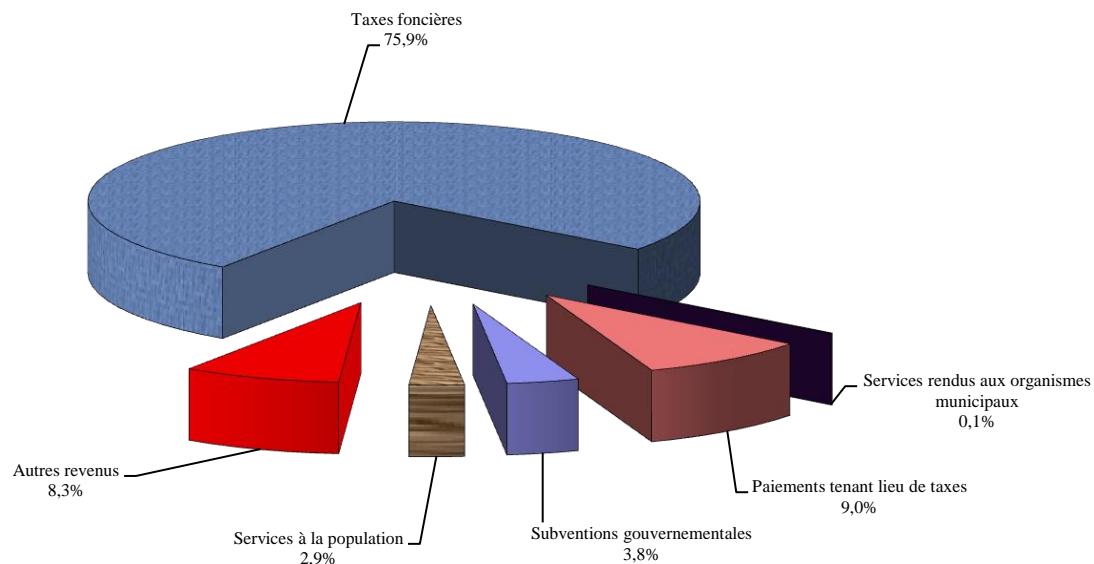
Sommaire	11
Listes des projets	14

EXTRAIT DU PLAN QUADRIENNAL DES PARCS ET DES INFRASTRUCTURES

RÉCRÉATIVES, SPORTIVES ET COMMUNAUTAIRES

29

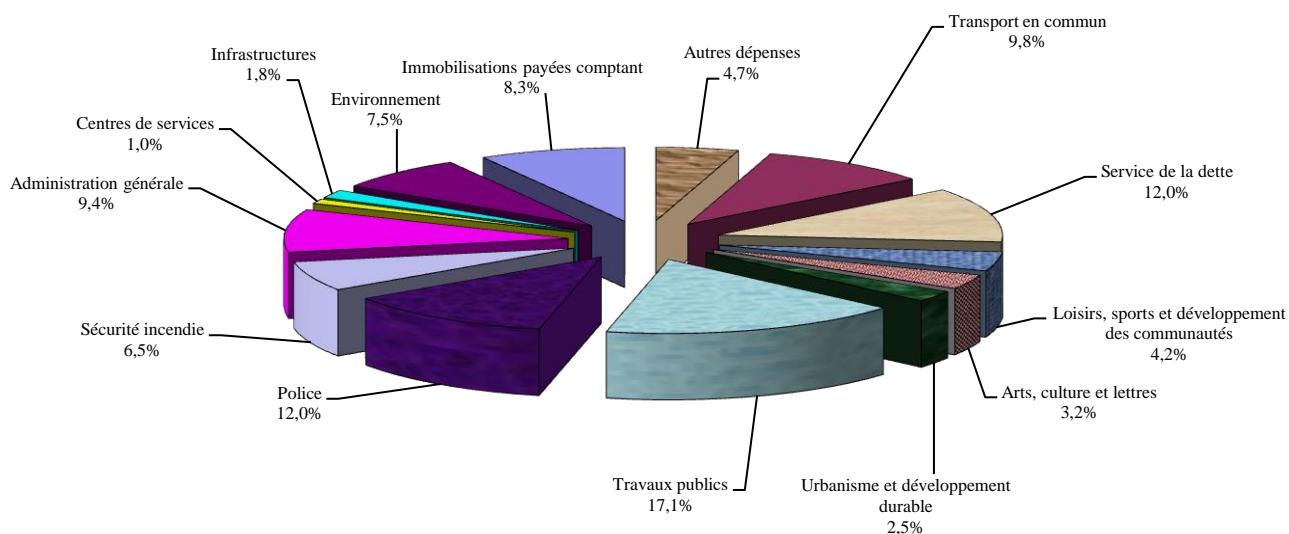
Revenus par rubrique
525 976 000 \$



	2013*	2014*	Écart
Taxes foncières	380 533 000 \$	399 055 000 \$	18 522 000 \$ 4,9%
Paiements tenant lieu de taxes des gouvernements fédéral et provincial	46 137 000 \$	47 293 000 \$	1 156 000 \$ 2,5%
Services rendus aux organismes municipaux	406 000 \$	382 000 \$	(24 000 \$) -5,9%
Services à la population (loisirs, arénas, etc.)	15 360 000 \$	15 049 000 \$	(311 000 \$) -2,0%
Autres revenus (amendes, droits de mutation immobilière, intérêts, permis de construction, etc.)	42 874 000 \$	43 967 000 \$	1 093 000 \$ 2,5%
Subventions gouvernementales (partenariat fiscal et financier, travaux d'infrastructures, redevances à la gestion des matières résiduelles, etc.)	19 851 000 \$	20 230 000 \$	379 000 \$ 1,9%
Total des revenus	505 161 000 \$	525 976 000 \$	20 815 000 \$ 4,1%

* Montants redressés afin de considérer l'effet de la modification au remboursement de la TVQ prenant effet au 1er janvier 2014

Dépenses par rubrique
525 976 000 \$



	2013*	2014*	Écart
ADMINISTRATION GÉNÉRALE			
Conseil municipal	2 628 920 \$	2 684 810 \$	55 890 \$
Cabinet du maire	986 560 \$	994 310 \$	7 750 \$
Direction générale	1 874 250 \$	1 931 150 \$	56 900 \$
Planification stratégique	562 910 \$	572 180 \$	9 270 \$
Vérificateur général	651 450 \$	617 380 \$	(34 070 \$)
Bureau de l'ombudsman	242 270 \$	251 260 \$	8 990 \$
Centre d'appels non urgents	1 465 940 \$	1 668 680 \$	202 740 \$
Finances	7 959 680 \$	8 109 260 \$	149 580 \$
Informatique	7 536 450 \$	7 574 810 \$	38 360 \$
Services juridiques	5 574 100 \$	5 761 060 \$	186 960 \$
Greffe	2 922 440 \$	2 938 220 \$	15 780 \$
Évaluation	5 340 060 \$	5 367 660 \$	27 600 \$
Gestion des biens immobiliers	2 331 740 \$	2 100 540 \$	(231 200 \$)
Ressources humaines	6 614 050 \$	6 599 040 \$	(15 010 \$)
Communications	2 851 420 \$	2 801 100 \$	(50 320 \$)
SOUS-TOTAL - ADMINISTRATION GÉNÉRALE	49 542 240 \$	49 971 460 \$	429 220 \$
0,9%			

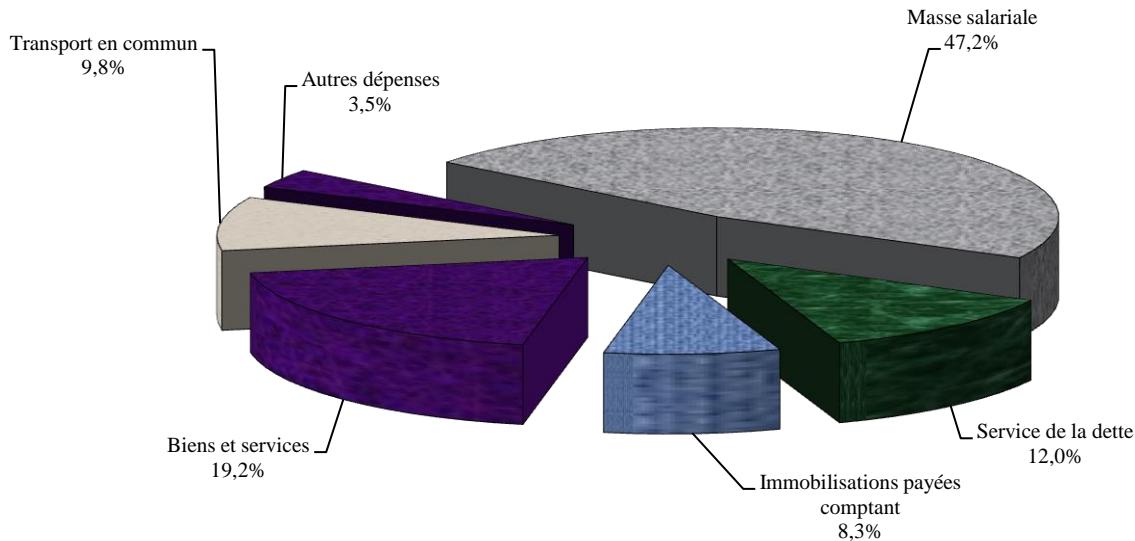
Dépenses par rubrique

	2013*	2014*	Écart
Centres de services (5)	5 179 510 \$	5 325 060 \$	145 550 \$ 2,8%
Police	60 550 440 \$	62 931 220 \$	2 380 780 \$ 3,9%
Sécurité incendie	32 859 980 \$	34 085 070 \$	1 225 090 \$ 3,7%
Service des infrastructures	8 926 890 \$	9 219 820 \$	292 930 \$ 3,3%
Travaux publics			
Administration - Service des travaux publics	8 895 880 \$	9 169 550 \$	273 670 \$ 3,1%
Flotte et équipements municipaux	15 754 820 \$	15 967 430 \$	212 610 \$ 1,3%
Voirie	22 559 220 \$	22 816 910 \$	257 690 \$ 1,1%
Aqueduc, égouts et drainage de surface	7 271 970 \$	7 633 890 \$	361 920 \$ 5,0%
Parcs, espaces verts et arénas	13 840 140 \$	13 903 660 \$	63 520 \$ 0,5%
Entretien des édifices	20 387 650 \$	20 395 810 \$	8 160 \$ 0,0%
	88 709 680 \$	89 887 250 \$	1 177 570 \$ 1,3%
Environnement	38 387 180 \$	39 736 180 \$	1 349 000 \$ 3,5%
Urbanisme et développement durable	12 940 440 \$	12 957 870 \$	17 430 \$ 0,1%
Loisirs, sports et développement des communautés	19 994 660 \$	22 077 000 \$	2 082 340 \$ 10,4%
Arts, culture et lettres			
Arts, culture et lettres	9 283 680 \$	9 556 580 \$	272 900 \$ 2,9%
Bibliothèques	7 050 520 \$	7 236 000 \$	185 480 \$ 2,6%
	16 334 200 \$	16 792 580 \$	458 380 \$ 2,8%
Service de la dette	64 594 430 \$	63 385 120 \$	(1 209 310 \$) -1,9%
Transport en commun	47 600 000 \$	51 300 000 \$	3 700 000 \$ 7,8%
Immobilisations payées comptant	37 070 430 \$	43 620 430 \$	6 550 000 \$ 17,7%
Autres dépenses ⁽¹⁾	22 470 920 \$	24 686 940 \$	2 216 020 \$ 9,9%
Total des dépenses	505 161 000 \$	525 976 000 \$	20 815 000 \$ 4,1%

⁽¹⁾ Montants pour les imprévus, l'Aéroport exécutif Gatineau-Ottawa, les subventions diverses, normes comptables, etc.

* Montants redressés afin de considérer l'effet de la modification au remboursement de la TVQ prenant effet au 1er janvier 2014

Dépenses par catégorie
525 976 000 \$



	2013*	2014*	Écart
Masse salariale			
Rémunération du personnel ⁽¹⁾	186 654 430 \$	192 415 900 \$	5 761 470 \$ 3,1%
Contributions de l'employeur ⁽²⁾	53 025 950 \$	56 011 000 \$	2 985 050 \$ 5,6%
Sous-total - Masse salariale	239 680 380 \$	248 426 900 \$	8 746 520 \$ 3,6%
Biens et services			
Transport et communications	5 148 320 \$	4 932 400 \$	(215 920 \$) -4,2%
Services professionnels et techniques	34 810 830 \$	35 184 700 \$	373 870 \$ 1,1%
Frais de location et d'entretien	22 844 480 \$	24 441 260 \$	1 596 780 \$ 7,0%
Biens non durables	36 596 180 \$	36 555 760 \$	(40 420 \$) -0,1%
Sous-total - Biens et services	99 399 810 \$	101 114 120 \$	1 714 310 \$ 1,7%
Service de la dette			
	64 594 430 \$	63 385 120 \$	(1 209 310 \$) -1,9%
Transport en commun			
	47 600 000 \$	51 300 000 \$	3 700 000 \$ 7,8%

⁽¹⁾ Inclut le schéma de couverture de risques en incendie et le plan d'organisation policière.

⁽²⁾ Inclut la hausse de 2 M \$ pour le plan de financement des régimes de retraite.

Dépenses par catégorie

	2013*	2014*	Écart
Immobilisations payées comptant			
Remboursement au fonds de roulement	4 722 430 \$	4 722 430 \$	0 \$
Centre-ville et fonds de développement des communautés	6 230 000 \$	8 100 000 \$	1 870 000 \$
Fonds dédié aux infrastructures	6 800 000 \$	10 800 000 \$	4 000 000 \$
Réserve cycle de vie	2 000 000 \$	2 500 000 \$	500 000 \$
Partenariat fiscal	3 757 000 \$	3 757 000 \$	0 \$
Autres mesures	13 561 000 \$	13 741 000 \$	180 000 \$
Sous-total - Immobilisations payées comptant	37 070 430 \$	43 620 430 \$	6 550 000 \$
Autres dépenses			
Office municipal d'habitation de Gatineau	1 653 400 \$	1 260 000 \$	(393 400 \$)
Subvention - DE - CLD Gatineau	3 414 790 \$	3 414 800 \$	10 \$
Subventions et contributions	4 938 220 \$	5 070 480 \$	132 260 \$
Fonds vert	350 000 \$	350 000 \$	0 \$
Fonds de développement des parcs industriels	0 \$	533 300 \$	533 300 \$
Réserve - Élections municipales	500 000 \$	500 000 \$	0 \$
Imprevus	1 600 000 \$	1 600 000 \$	0 \$
Divers ⁽³⁾	4 359 540 \$	5 400 850 \$	1 041 310 \$
Sous-total - Autres dépenses	16 815 950 \$	18 129 430 \$	1 313 480 \$
Total des dépenses	505 161 000 \$	525 976 000 \$	20 815 000 \$
			4,1%

⁽³⁾ Plans d'actions des politiques, escouade régionale mixte, agrile du frêne, etc.

* Montants redressés afin de considérer l'effet de la modification au remboursement de la TVQ prenant effet au 1er janvier 2014

Analyse des écarts

(exprimé en milliers de dollars)

Budget 2014*	525 976 \$	
Budget 2013*	<u>505 161 \$</u>	
	20 815 \$	4,1%

REVENUS

Indexation des taxes de 1,9 %	6 728 \$	
Taxe dédiée aux infrastructures de 1 % (10,8 M \$ en 2014)	3 600 \$	
Projection de nouvelles évaluations (420 M \$ - 1900 logis)	6 780 \$	
Taxes provenant du PPU centre-ville (8,1 M \$ en 2014)	1 870 \$	
Taxes provenant des parcs industriels (dépense équivalente)	533 \$	
Droits de mutation	500 \$	
Intérêts sur placements	350 \$	
Compensation financière - matières résiduelles	286 \$	
Divers	168 \$	
	20 815 \$	

DÉPENSES

Immobilisations payées comptant	6 550 \$	1,3%
Quote-part STO	3 700 \$	0,7%
Salaires et avantages sociaux ⁽¹⁾	5 301 \$	
Cotisations supplémentaires aux régimes de retraite	2 000 \$	
Schéma de couverture de risques en incendie	1 181 \$	
Complexe Brachaud-Brière	925 \$	
Gestion des matières résiduelles	907 \$	
Plan d'organisation policière	590 \$	
Fonds de développement des parcs industriels (recette équivalente)	533 \$	
Bonification des politiques municipales	529 \$	
Service de la dette	(1 209) \$	
Divers	(192) \$	
	20 815 \$	2,1%

⁽¹⁾ Excluant le schéma de couverture de risques en incendie et le plan d'organisation policière

* Budgets redressés afin de considérer l'effet de la modification au remboursement de la TVQ prenant effet au 1er janvier 2014

Taux de taxes 2014

TAXES SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE

Taux par 1 000 \$ d'évaluation

Catégorie résidentielle	8,026 \$
Catégorie 6 logements ou plus	8,689 \$
Catégorie agricole	6,692 \$
Catégorie non résidentielle	25,533 \$
Catégorie industrielle	25,533 \$
Catégorie terrains vagues desservis	11,259 \$
Transport en commun	1,830 \$
Schéma de couverture de risques en incendie	0,481 \$
Fonds dédié aux infrastructures	0,312 \$

Taux par unité au logis

Gestion des matières résiduelles	124,36 \$
----------------------------------	-----------

TAXES DE SECTEUR

Taux pour dettes ex-ville par 1 000 \$ d'évaluation

Aylmer	0,319 \$
Buckingham	0,581 \$
Gatineau	0,300 \$
Hull	0,646 \$
Masson-Angers	0,101 \$

Taux pour dettes ex-ville au logis

Aylmer	39,99 \$
Gatineau	32,61 \$
Masson-Angers	32,67 \$

Facture de taxes 2014
Pour une résidence médiane évaluée à 208 200 \$

	SECTEUR				
	Aylmer	Buckingham	Gatineau	Hull	Masson-Angers
Taxe catégorie résidentielle	1 671,01 \$	1 671,01 \$	1 671,01 \$	1 671,01 \$	1 671,01 \$
Transport en commun	381,01 \$	381,01 \$	381,01 \$	381,01 \$	381,01 \$
Schéma de couverture de risques en incendie	100,14 \$	100,14 \$	100,14 \$	100,14 \$	100,14 \$
Matières résiduelles	124,36 \$	124,36 \$	124,36 \$	124,36 \$	124,36 \$
Taxes ex-ville	106,41 \$	120,96 \$	95,07 \$	134,50 \$	53,70 \$
Fonds dédié aux infrastructures	64,96 \$	64,96 \$	64,96 \$	64,96 \$	64,96 \$
TOTAL	2 447,89 \$	2 462,44 \$	2 436,55 \$	2 475,98 \$	2 395,18 \$

Exclut les taxes d'améliorations locales

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2014-2015-2016

Programme triennal d'immobilisations
2014-2015-2016
SOMMAIRE
 (exprimé en milliers de dollars)

	2014	2015	2016
Logement social et programme de revitalisation	3 263 \$	3 263 \$	3 263 \$
Sentiers récréatifs	1 300 \$	1 800 \$	1 200 \$
Arts, culture et lettres	0 \$	50 \$	50 \$
Aménagement des parcs et des espaces verts	3 500 \$	3 500 \$	3 500 \$
Sécurité incendie	1 250 \$	0 \$	0 \$
Informatique	1 629 \$	1 300 \$	1 300 \$
Édifices	11 805 \$	7 745 \$	5 780 \$
Remplacement de véhicules et machinerie	5 000 \$	5 000 \$	5 000 \$
Surdimension des services municipaux	2 500 \$	1 000 \$	1 000 \$
Signalisation routière	600 \$	460 \$	460 \$
Réseau routier agricole	950 \$	950 \$	950 \$
Programme de réfection du réseau routier et des réseaux d'aqueduc et d'égouts	29 297 \$	26 378 \$	24 615 \$
Autres interventions sur le réseau routier	4 200 \$	2 000 \$	2 000 \$
Autres interventions aqueduc et égouts	1 370 \$	8 770 \$	770 \$
Honoraires professionnels	2 500 \$	2 500 \$	2 500 \$
Environnement	2 290 \$	2 200 \$	1 773 \$
Plan de gestion des matières résiduelles	0 \$	3 012 \$	0 \$
Usine de production et distribution de l'eau potable	15 210 \$	15 514 \$	15 825 \$
Schéma de couverture de risques en incendie	28 \$	400 \$	0 \$
Taxe dédiée aux infrastructures	10 800 \$	15 200 \$	20 000 \$
Développement - Centre-Ville	4 100 \$	4 100 \$	4 100 \$
TOTAL	101 592 \$	105 142 \$	94 086 \$
Modification - Remboursement de la TVQ ⁽¹⁾	-5 800 \$	-5 800 \$	-5 500 \$
GRAND - TOTAL	95 792 \$	99 342 \$	88 586 \$

⁽¹⁾ Les projets inscrits au PTI seront réduits d'un montant équivalent à 62,8 % de la TVQ payée suite aux changements législatifs prenant effet au 1er janvier 2014. Cette réduction n'a aucune incidence sur la valeur des travaux à être réalisés.

Listes des projets
(exprimé en milliers de dollars)

Logement social et programme de revitalisation

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
URB-03-001	Fonds du logement social - Accès-logis	2 063 \$	2 063 \$	2 063 \$
URB-03-007	Programme Rénovation Québec (PRQ)	1 200 \$	1 200 \$	1 200 \$
TOTAL		3 263 \$	3 263 \$	3 263 \$

Sentiers récréatifs

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
URB-07-007	Sentier des Fées, entre les boulevards du Plateau et des Grives	90 \$	330 \$	0 \$
URB-11-010	Piste cyclable de la Rivière du Lièvre Est (pavage), entre le barrage Rhéaume et le chemin Lépine	440 \$	0 \$	0 \$
URB-11-011	Sentier des Voyageurs (non pavé), entre les chemins Lattion et Terry-Fox	0 \$	250 \$	0 \$
URB-11-012	Piste cyclable Rivière Gatineau Est (rue Saint-Louis), entre le boulevard de la Gappe et l'avenue Gatineau	110 \$	720 \$	0 \$
URB-11-013	Sentier Champlain, entre le sentier des Voyageurs et le chemin d'Aylmer	0 \$	0 \$	700 \$
URB-12-002	Construction d'un tronçon de la piste Cité-des-Jeunes (CM-2012-190)	30 \$	0 \$	0 \$
URB-13-004	Piste cyclable du boulevard des Allumettières, entre le ruisseau de la Brasserie et la rue Morin	330 \$	0 \$	0 \$
URB-14-006	Construction de pistes cyclables (tronçons à définir)	300 \$	500 \$	500 \$
TOTAL		1 300 \$	1 800 \$	1 200 \$

Arts, culture et lettres

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
ACL-14-002	Restauration majeure en art public	0 \$	50 \$	50 \$
TOTAL		0 \$	50 \$	50 \$

Listes des projets
(exprimé en milliers de dollars)

Aménagement des parcs et des espaces verts

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
SLV-08-001	Plan quadriennal d'investissements des parcs et des infrastructures récréatives, sportives et communautaires	3 300 \$	3 300 \$	3 300 \$
SLV-08-002	Honoraires professionnels - Plan quadriennal d'investissements des parcs et des infrastructures récréatives, sportives et communautaires	200 \$	200 \$	200 \$
TOTAL		3 500 \$	3 500 \$	3 500 \$

Sécurité incendie

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
INC-14-001	Remplacement des appareils respiratoires du Service incendie	1 250 \$	0 \$	0 \$
TOTAL		1 250 \$	0 \$	0 \$

Informatique

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
SI-03-004	Équipements informatiques (PDI)	300 \$	300 \$	300 \$
SI-05-010	Développement informatique	312 \$	0 \$	298 \$
SI-07-006	Maintien des infrastructures technologiques	1 017 \$	1 000 \$	702 \$
TOTAL		1 629 \$	1 300 \$	1 300 \$

Listes des projets

(exprimé en milliers de dollars)

Numéro du projet	Titre du projet	Édifices		
		2014	2015	2016
EE-03-004	Travaux correctifs - Bâtiments municipaux	700 \$	700 \$	700 \$
EE-03-036	Programme d'entretien correctif de la réfrigération dans les arénas	250 \$	250 \$	250 \$
EE-08-001	Enveloppe annuelle - Travaux de remplacement de toitures	1 000 \$	1 000 \$	1 000 \$
PI-09-006	Maison du Citoyen - Travaux de réfection au niveau de la maçonnerie	3 445 \$	0 \$	0 \$
PI-09-008	Réfection des piscines municipales	75 \$	75 \$	75 \$
PI-09-013	Systèmes de contrôle à distance pour les équipements de chauffage, ventilation et air climatisé des édifices municipaux	125 \$	125 \$	125 \$
PI-10-002	Aréna Sabourin - Remplacement de la dalle de béton et de la bande	0 \$	1 175 \$	0 \$
PI-10-003	Maison du Citoyen - Remise aux normes, disposition des gicleurs	150 \$	0 \$	0 \$
PI-10-019	Honoraires professionnels	480 \$	480 \$	530 \$
PI-11-002	Centre sportif (Aréna) de Buckingham - Remplacement du système de réfrigération ⁽¹⁾	0 \$	840 \$	0 \$
PI-11-008	Plan directeur - Électromécanique	1 000 \$	1 000 \$	1 000 \$
PI-12-003	Aréna Frank-Robinson et Paul et Isabelle Duchesnay : Remplacement du système de réfrigération ⁽²⁾	1 400 \$	0 \$	0 \$
PI-13-008	Théâtre de l'Île - travaux de rénovation (Projet de 1,5 M\$)	810 \$	0 \$	0 \$
PI-13-009	Mise aux normes - édifices municipaux	750 \$	750 \$	750 \$
PPB-08-002	Plan global de sécurisation des édifices	170 \$	0 \$	0 \$
SLV-13-001	Travaux d'accessibilité universelle	400 \$	400 \$	400 \$
TP-12-010	Arénas - Mise à niveau des installations	300 \$	300 \$	300 \$
TP-13-002	Honoraires - Arc-Flash pour édifices municipaux	100 \$	0 \$	0 \$
TP-13-009	Réfection des centres communautaires et culturels	400 \$	400 \$	400 \$
TP-14-001	Ateliers mécaniques - Mise à niveau des installations	250 \$	250 \$	250 \$
TOTAL		11 805 \$	7 745 \$	5 780 \$

⁽¹⁾ Le coût du projet est de 1,3 M\$. Une subvention de 460 000 \$ est rattachée à ce projet. À défaut de recevoir cette subvention, une repriorisation du projet devra être nécessaire.

⁽²⁾ Le coût du projet est de 2,0 M\$. Une subvention de 600 000 \$ est rattachée à ce projet. À défaut de recevoir cette subvention, une repriorisation du projet devra être nécessaire.

Listes des projets
(exprimé en milliers de dollars)

Remplacement de véhicules et machinerie

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
OT-04-001	Travaux publics et autres services	3 277 \$	2 860 \$	3 146 \$
OT-09-002	Police et stationnement	1 370 \$	1 032 \$	763 \$
OT-09-003	Incendies	53 \$	608 \$	591 \$
TP-11-008	Ajout de véhicules et équipements - Services de proximité	300 \$	500 \$	500 \$
TOTAL		5 000 \$	5 000 \$	5 000 \$

Surdimension des services municipaux

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
ING-03-018	Projets de développement	1 000 \$	1 000 \$	1 000 \$
ING-03-018	Projet de développement - Escarpement Limbour	1 500 \$	0 \$	0 \$
TOTAL		2 500 \$	1 000 \$	1 000 \$

Signalisation routière

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
ING-03-009	Synchronisation, amélioration et ajout de feux de circulation	360 \$	360 \$	360 \$
ING-06-008	Installation de signaux sonores pour les passages piétonniers avec feux	40 \$	0 \$	0 \$
ING-07-001	Implantation d'un système central de gestion des feux de circulation	100 \$	0 \$	0 \$
TP-12-009	Remplacement des équipements de feux de circulation	100 \$	100 \$	100 \$
TOTAL		600 \$	460 \$	460 \$

Listes des projets
 (exprimé en milliers de dollars)

Réseau routier agricole

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
ING-03-32	Programme d'amélioration des chemins en gravier	600 \$	600 \$	600 \$

2014	2015	2016
Secteur Aylmer Baillie (Fin 2013 vers Klock - asph.)	Secteur Aylmer Baillie (#340 à 250 m vers l'ouest - asph.)	Secteur Aylmer Daly (De Baillie à 300 m vers le nord)
	Cook (#428 à Terry-Fox - gravier)	60 \$
Secteur Gatineau Rang VI - asph.	Secteur Gatineau Rang VI - asph.	Secteur Gatineau Rang VI - asph.
Léo-Leblanc (Proulx à asphalte existant)	250 \$ Montée Dalton (Proulx vers le nord (incluant acquisitions de terrain))	250 \$ Montée Dalton (Fin 2015 vers le nord (incluant acquisitions de terrain))
Secteur Masson-Angers Chemin Pagé (fin 2012 vers Lépine - asph)	Secteur Buckingham (À définir)	Secteur Masson-Angers (À définir)
Total	600 \$	Total
Total	600 \$	Total
Total	600 \$	600 \$

ING-08-10	Programme de reprofilage de fossés	350 \$	350 \$	350 \$
-----------	------------------------------------	--------	--------	--------

2014	2015	2016
Secteur Aylmer Kamaran	Secteur Aylmer (À déterminer)	Secteur Aylmer (À déterminer)
Mill	25 \$	
Hochelaga	30 \$	
Beaumont via Klock	15 \$	
Autres	40 \$	
Secteurs Buckingham/Masson-Angers (À déterminer)	Secteurs Buckingham/Masson-Angers (À déterminer)	Secteurs Buckingham/Masson-Angers (À déterminer)
	40 \$	40 \$
Secteur Gatineau Zone Blanche	Secteur Gatineau Zone Blanche	Secteur Gatineau Zone Blanche
Autres	80 \$	80 \$
Total	350 \$	Total
Total	350 \$	350 \$
TOTAL	950 \$	950 \$
TOTAL	950 \$	950 \$

Listes des projets
(exprimé en milliers de dollars)

Programme de réfection du réseau routier

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
ING-06-01	Programme de réfection du réseau routier			
	- secteur Aylmer	3 833 \$	3 239 \$	3 622 \$
	- secteur Hull	5 146 \$	5 685 \$	2 782 \$
	- secteur Gatineau	6 038 \$	5 534 \$	8 022 \$
	- secteur Buckingham	462 \$	845 \$	1 093 \$
	- secteur Masson-Angers	521 \$	582 \$	596 \$
	TOTAL	16 000 \$	15 885 \$	16 115 \$

Réseau routier

Projets	District	Coûts
ANNÉE 2014		
Secteur Aylmer		
Trottoirs et bordures	1 à 3	139 \$
Traitement de fissures	1 à 3	45 \$
Rapiéçage	1 à 3	113 \$
Mégarapiéçage	1 à 3	250 \$
McConnell : Vanier à Allen	3	3 000 \$
Travaux ponctuels	1 à 3	286 \$
Total - Secteur Aylmer		3 833 \$
Secteur Hull		
Trottoirs et bordures	4 à 8	285 \$
Traitement de fissures	4 à 8	57 \$
Rapiéçage	4 à 8	141 \$
Mégarapiéçage	4 à 8	273 \$
Séparation St-Joseph : phase 1	5 + 8	541 \$ *
Adrien-Robert : Edmonton à la Carrière	7	335 \$
Secteurs Morin, Gagnon, Pilon	8	500 \$
Papineau / Kent : (Bassin 70) phase 2	8	1 060 \$
Fournier : Du pont Lady-Aberdeen vers l'ouest	8	500 \$
Hautes-Plaines : Cité-des-Jeunes à Technologie	8	1 310 \$
Travaux ponctuels	4 à 8	144 \$
Total - Secteur Hull		5 146 \$

* Inclut le projet de l'UQO (intersection Saint-Joseph / Alexandre-Taché)

Listes des projets
(exprimé en milliers de dollars)

Réseau routier

Projets	District	Coûts
ANNÉE 2014 (suite)		
<i>Secteur Gatineau</i>		
Trottoirs et bordures	9 à 16	301 \$
Traitement de fissures	9 à 16	82 \$
Rapiéçage	9 à 16	203 \$
Mégarapiéçage	9 à 16	200 \$
Maloney Est : Schryer à Granby	16 + 17	950 \$
La Vérendrye : St-Louis à avenue Gatineau	9	2 000 \$
Des Sables : Sainte-Rose à Maloney Est	16	800 \$
Cheval-Blanc : Pont du Cheval-Blanc à la voie ferrée	16	700 \$
Sainte-Rose : Mitchell à des Sables	16	650 \$
Travaux ponctuels	9 à 16	152 \$
Total - Secteur Gatineau		6 038 \$
<i>Secteur Buckingham</i>		
Trottoirs et bordures	18	23 \$
Traitement de fissures	18	7 \$
Rapiéçage	18	21 \$
Mégarapiéçage	18	64 \$
Bassin Roméo-Lorrain	18	347 \$
Total - Secteur Buckingham		462 \$
<i>Secteur Masson-Angers</i>		
Trottoirs et bordures	17	23 \$
Traitement de fissures	17	9 \$
Rapiéçage	17	22 \$
Mégarapiéçage	17	66 \$
Bassin chemin Montréal Est - Phase 4	17	401 \$
Total - Secteur Masson-Angers		521 \$
TOTAL DU PROGRAMME :		
		16 000 \$

Listes des projets

(exprimé en milliers de dollars)

Réseau routier

Projets	District	Coûts
ANNÉE 2015		
Secteur Aylmer		
Trottoirs et bordures	1 à 3	139 \$
Traitement de fissures	1 à 3	45 \$
Rapiéçage	1 à 3	113 \$
Mégarapiéçage	1 à 3	338 \$
Eardley : Couvent à Front	1	1 300 \$
Allen : McConnell à Chemin d'Aylmer	3	460 \$
Broad : North à Louis-Saint-Laurent	1 + 2	770 \$
Travaux ponctuels	1 à 3	74 \$
Total - Secteur Aylmer		3 239 \$
Secteur Hull		
Trottoirs et bordures	4 à 8	185 \$
Traitement de fissures	4 à 8	57 \$
Rapiéçage	4 à 8	41 \$
Mégarapiéçage	4 à 8	157 \$
Séparation Saint-Joseph : phase 2	5 + 8	501 \$
Hautes-Plaines : Arche à Technologie	6	2 429 \$
Montagne : Brise à secteur Aylmer	4 + 3	915 \$
Louise-Campagna : Huard à Saint-Raymond	4	1 400 \$
Total - Secteur Hull		5 685 \$
Secteur Gatineau		
Trottoirs et bordures	9 à 16	201 \$
Traitement de fissures	9 à 16	82 \$
Rapiéçage	9 à 16	78 \$
Mégarapiéçage	9 à 16	146 \$
Secteur Mondoux : Nord de Saint-René	13	1 100 \$
Maloney : Montréal Ouest à 400 m Ouest	16 + 17	800 \$
Saint-Louis : Jacques-Cartier à 575 m vers l'est (usine)	15	640 \$
Montée Paiement : Avenue des Entreprises à Davidson Ouest	13 + 14	1 150 \$
Labrosse : 350 m nord Des Affaires à Chambord	14	760 \$
Acadie : Bonaventure à Gréber	12	425 \$
Travaux ponctuels	9 à 16	152 \$
Total - Secteur Gatineau		5 534 \$
Secteur Buckingham		
Trottoirs et bordures	18	23 \$
Traitement de fissures	18	7 \$
Rapiéçage	18	8 \$
Bassin Roméo-Lorrain	18	347 \$
Dollard : Lépine à Thibault	18	460 \$
Total - Secteur Buckingham		845 \$

Listes des projets
 (exprimé en milliers de dollars)

Réseau routier

Projets	District	Coûts
ANNÉE 2015 (suite)		
<i>Secteur Masson-Angers</i>		
Trottoirs et bordures	17	23 \$
Traitement de fissures	17	9 \$
Rapiéçage	17	22 \$
Mégarapiéçage	17	66 \$
Chemin Montréal Est - Phase 4	17	462 \$
Total - Secteur Masson-Angers		582 \$
TOTAL DU PROGRAMME :		15 885 \$

Listes des projets
(exprimé en milliers de dollars)

Réseau routier

Projets	District	Coûts
ANNÉE 2016		
<i>Secteur Aylmer</i>		
Trottoirs et bordures	1 à 3	100 \$
Traitement de fissures	1 à 3	12 \$
Rapiéçage	1 à 3	82 \$
Mégarapiéçage	1 à 3	178 \$
Bagot : Broad à Parker	1	400 \$
Du Bordeaux : Élisabeth à Principale	1	550 \$
Réfection Vieux-Aylmer : Brook et Derwin	1	300 \$
Pink : Perry à Klock	2	1 925 \$
Travaux ponctuels	1 à 3	75 \$
Total - Secteur Aylmer		3 622 \$
<i>Secteur Hull</i>		
Trottoirs et bordures	4 à 8	100 \$
Traitement de fissures	4 à 8	57 \$
Rapiéçage	4 à 8	41 \$
Mégarapiéçage	4 à 8	308 \$
Séparation Saint-Joseph : phase 3	5 + 8	900 \$
Cité-des-Jeunes : Escalade à Mont-Bleu	6	1 300 \$
Travaux ponctuels	4 à 8	76 \$
Total - Secteur Hull		2 782 \$
<i>Secteur Gatineau</i>		
Trottoirs et bordures	9 à 16	201 \$
Traitement de fissures	9 à 16	82 \$
Rapiéçage	9 à 16	93 \$
Mégarapiéçage	9 à 16	444 \$
Bellehumeur : La Gappe à de la Savane	11	1 100 \$
Labrosse : Arthur-Gibeault à La Vérendrye	14	875 \$
Saint-René Est : Max à Dalton	16	625 \$
Saint-René Ouest : Gréber à de l'Hôpital	12	1 790 \$
Cannes : Lebaudy à polyvalente	9	1 000 \$
Lamarche : Bellehumeur à de l'Hôpital	11	660 \$
Collecteur Mondoux : Nord de Saint-René	13	400 \$
Saint-René Est : Lorrain à Boyes	16	600 \$
Travaux ponctuels	9 à 16	152 \$
Total - Secteur Gatineau		8 022 \$

Listes des projets
 (exprimé en milliers de dollars)

Réseau routier		
Projets	District	Coûts
ANNÉE 2016 (suite)		
<i>Secteur Buckingham</i>		
Trottoirs et bordures	18	31 \$
Traitement de fissures	18	8 \$
Rapiéçage	18	21 \$
Mégarapiéçage	18	77 \$
Dollard : Thibault à Sauvé	18	400 \$
Pierre-Laporte : Georges à Curé-Roy	18	556 \$
Total - Secteur Buckingham		1 093 \$
<i>Secteur Masson-Angers</i>		
Trottoirs et bordures	17	23 \$
Traitement de fissures	17	9 \$
Rapiéçage	17	22 \$
Mégarapiéçage	17	80 \$
Chemin de Montréal Est - Phase 5	17	462 \$
Total - Secteur Masson-Angers		596 \$
TOTAL DU PROGRAMME :		16 115 \$

Listes des projets
(exprimé en milliers de dollars)

Programme de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
ING-12-008	Programme d'aide sur les infrastructures Québec-Municipalité (PIQM)	4 797 \$	1 993 \$	0 \$
ING-09-008	Programme de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égout (voir détail au bas de la page)	8 500 \$	8 500 \$	8 500 \$
TOTAL		13 297 \$	10 493 \$	8 500 \$

Réseau d'aqueduc et d'égouts

Projets	District	Coûts
ANNÉE 2014		
Travaux ponctuels		200 \$
Rue Georges, au nord de la rue McLaren Ouest	18	300 \$
Bassin chemin Montréal Est - phase 4	17	2 000 \$
Rues Morin, Gagnon, Pilon	8	3 000 \$
Bassin 70 (rues Papineau/Kent) - Phase 2	8	2 000 \$
Boul. Saint-Joseph et boul. Alexandre-Taché : Égout pluvial	7 + 8	1 000 \$
Total		8 500 \$
ANNÉE 2015		
Travaux ponctuels		500 \$
Protection cathodique	1 à 18	500 \$
Réfection Vieux-Aylmer : Eardley et Jubilee	1	900 \$
Bassin 70 : Papineau	8	1 000 \$
Collecteur Mondoux : Nord de Saint-René	13	1 100 \$
Séparation Saint-Joseph : Émissaire sud (rivière à Allumettières) - Phase 2	8	2 000 \$
Rues Morin, Gagnon, Pilon	8	2 500 \$
Total		8 500 \$
ANNÉE 2016		
Travaux ponctuels		500 \$
Réfection Vieux Aylmer : Brook et Derwin	1	1 500 \$
Séparation Saint-Joseph : Émissaire sud (rivière à Allumettières) - Phase 3	8 + 5	2 000 \$
Collecteur Mondoux : Nord de Saint-René	13	1 200 \$
Bassin chemin Montréal Est - phase 5	17	1 500 \$
Bassin 70 : Réfection infrastructures île de Hull	8	1 800 \$
Total		8 500 \$

Listes des projets
 (exprimé en milliers de dollars)

Autres interventions sur le réseau routier

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
ING-03-008	Mesures de modération de la vitesse	700 \$	500 \$	500 \$
ING-05-007	Programme de réfection des ponts et ouvrages d'arts	500 \$	500 \$	500 \$
ING-06-017	Réfection majeure des sentiers récréatifs	500 \$	500 \$	500 \$
ING-09-007	Trottoirs manquants	500 \$	500 \$	500 \$
ING-12-003	Réaménagement de l'intersection des boulevards Labrosse et Saint-René Est	2 000 \$	0 \$	0 \$
TOTAL		4 200 \$	2 000 \$	2 000 \$

Autres interventions aqueduc et égouts

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
ING-03-042	Programme de construction de bassins de rétention	0 \$	3 000 \$	0 \$
ING-10-012	Construction du poste de pompage St-Étienne	0 \$	5 000 \$	0 \$
ING-12-001	Enveloppe pour travaux correctifs aux infrastructures (réseaux et usines)	570 \$	570 \$	570 \$
ING-12-002	Identification et correction des raccordements inversés	200 \$	200 \$	200 \$
ING-14-012	Implantation de débitmètres sur les surverses	600 \$	0 \$	0 \$
TOTAL		1 370 \$	8 770 \$	770 \$

Honoraires professionnels

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
ING-03-040	Honoraires professionnels	2 500 \$	2 500 \$	2 500 \$
TOTAL		2 500 \$	2 500 \$	2 500 \$

Listes des projets
(exprimé en milliers de dollars)

Numéro du projet	Titre du projet	Environnement		
		2014	2015	2016
ENV-07-013	Honoraires professionnels	250 \$	250 \$	250 \$
ENV-08-001	Vidange des boues des étangs - Usine Masson-Angers	0 \$	500 \$	0 \$
	Mise à niveau des panneaux de contrôles, des ordinateurs de			
ENV-10-007	contrôles et du réseau de communication pour les postes de pompage des secteurs est et ouest	90 \$	0 \$	0 \$
ENV-10-011	Achat équipements de sécurité en espace clos	650 \$	200 \$	0 \$
ENV-11-004	Travaux site Cook	0 \$	0 \$	273 \$
ENV-11-022	Protection des travailleurs seuls en milieu isolé (radio communication)	50 \$	0 \$	0 \$
ENV-14-002	Équipements et divers travaux d'entretien aux usines et aux équipements	750 \$	750 \$	750 \$
ENV-14-003	Agrile du frêne - remplacement d'arbres	500 \$	500 \$	500 \$
TOTAL		2 290 \$	2 200 \$	1 773 \$

Plan de gestion des matières résiduelles

Numéro du projet	Titre du projet	Plan de gestion des matières résiduelles		
		2014	2015	2016
ENV-10-008	Construction écocentre secteur ouest	0 \$	3 012 \$	0 \$
TOTAL		0 \$	3 012 \$	0 \$

Usine de production et distribution de l'eau potable

Numéro du projet	Titre du projet	Usine de production et distribution de l'eau potable		
		2014	2015	2016
	Travaux financés par la taxe sur l'essence	15 210 \$	15 514 \$	15 825 \$
		15 210 \$	15 514 \$	15 825 \$

Schéma de couverture de risques en incendie

Numéro du projet	Titre du projet	Schéma de couverture de risques en incendie		
		2014	2015	2016
INC-12-002	Aménagement de la caserne #2 (caserne Plateau)	0 \$	400 \$	0 \$
INC-12-004	Équipements	28 \$	0 \$	0 \$
		28 \$	400 \$	0 \$

Listes des projets
(exprimé en milliers de dollars)

Taxe dédiée aux infrastructures

Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
ING-13-007	Réfection d'infrastructures municipales	10 800 \$	15 200 \$	20 000 \$
TOTAL		10 800 \$	15 200 \$	20 000 \$

Projets	Coûts
---------	-------

ANNÉE 2014

Élimination du poste Craik	
Bouclage d'une conduite d'aqueduc de 200 mm sur 115 mètres pour permettre le démantèlement du poste Craik et installation d'une VRP	650 \$
Réfection du ponceau sous la rue Maclare Est	1 100 \$
Réparation du pont Boyce	
Réfection du pilier central	900 \$
Reconstruction de l'entrepôt à sel (secteur Aylmer)	400 \$
La Vérendrye : bouclage d'aqueduc	
Bouclage entre les rues Du Barry et le boulevard Gréber	1 250 \$
Programme de réfection de rues locales	
Réfection de conduites en acier galvanisé (T.T.O.G.)	2 000 \$
Honoraires professionnels	1 500 \$

Total	10 800 \$
--------------	------------------

ANNÉE 2015

Bouclage des Allumettières et des Grives	
Construction d'une conduite d'aqueduc au sud du boulevard des Allumettières au boulevard des Grives (sud)	1 200 \$
Poste Main : travaux majeurs	
Travaux majeurs en électricité, mécanique de procédé, mécanique du bâtiment, en structure et en architecture sur le poste de pompage	2 800 \$
Poste d'Auvergne :	
Reconstruction complète du poste d'Auvergne	2 700 \$
Réfection du poste Broad	1 500 \$
Réfection et ajout de vannes de réduction de pression (VRP)	1 000 \$
Bouclages	
Ajout de diverses conduites d'aqueduc pour renforcer le réseau et assurer une meilleure flexibilité dans les secteurs de Gatineau, de Hull et de Buckingham	1 500 \$
Programme de réfection de pavage des rues locales	3 000 \$
Honoraires professionnels	1 500 \$

Total	15 200 \$
--------------	------------------

Listes des projets
(exprimé en milliers de dollars)

Taxe dédiée aux infrastructures

Projets	Coûts
ANNÉE 2016	
Poste Gamelin :	
Travaux majeurs en mécanique de procédé, en mécanique du bâtiment, en électricité, en structure et en architecture sur le poste de pompage d'aqueduc Gamelin	1 300 \$
Correction poste des Frênes :	
Travaux d'électricité, de mécanique de procédé, de mécanique du bâtiment et d'architecture au poste de pompage d'aqueduc des Frênes	1 000 \$
Correction poste Front :	
Travaux de mécanique de procédé, d'électricité, de mécanique du bâtiment et d'architecture au poste Front	700 \$
Réfection des postes de pompage des eaux usées Touraine, Champlain, Larose et Principale	1 800 \$
Amélioration des surverses :	
Effectuer des travaux de correction sur diverses surverses dans l'ensemble de la ville	1 000 \$
Bouclages divers :	
Secteurs Aylmer et Hull	1 700 \$
Aqueduc et égout (secteur Mondoux) :	
Reconstruction complète des services municipaux dans le bassin versant du collecteur pluvial Mondoux, au nord du boulevard Saint-René	3 500 \$
Poste McConnell :	
Travaux d'électricité, de mécanique de procédé, de mécanique du bâtiment, de structure et d'architecture au poste de pompage d'aqueduc McConnell	1 700 \$
Correction : poste Masson-Angers :	
Travaux d'électricité, de mécanique de procédé, de mécanique du bâtiment, de structure et d'architecture au poste de pompage d'aqueduc Masson-Angers	1 300 \$
Programme de réfection de pavage des rues locales	4 000 \$
Honoraires professionnels	2 000 \$
Total	20 000 \$

Listes des projets
(exprimé en milliers de dollars)

		Développement - Centre-Ville		
Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
URB-13-009	Projets de développement du Centre-Ville	4 100 \$	4 100 \$	4 100 \$
<hr/>				
Modification - Remboursement de la TVQ				
Numéro du projet	Titre du projet	2014	2015	2016
	Modification - Remboursement de la TVQ	(5 800 \$)	(5 800 \$)	(5 500 \$)
		<u>(5 800 \$)</u>	<u>(5 800 \$)</u>	<u>(5 500 \$)</u>
<hr/>				
GRAND TOTAL				
GRAND TOTAL		<u>95 792 \$</u>	<u>99 342 \$</u>	<u>88 586 \$</u>

EXTRAIT DU PLAN QUADRIENNAL DES PARCS ET DES INFRASTRUCTURES RÉCRÉATIVES, SPORTIVES ET COMMUNAUTAIRES



Loisirs, sports et développement
des communautés

PLAN QUADRIENNAL D'INVESTISSEMENT

des parcs et des infrastructures
récréatives, sportives et communautaires

2011-2014

PLAN QUADRIENNAL

DESCRIPTION DES VOLETS

De nombreuses sources de financement peuvent être investies dans les parcs pour des infrastructures récréatives, sportives et communautaires. Le plan quadriennal est le plus connu. Le concept des volets définis, plus bas, au nombre de dix peut servir de référence à ces autres sources de financement.

Volet 1 – Mise aux normes

Il s'agit des travaux nécessaires afin que toutes les aires de jeux (aires en sable et structures) respectent la norme (CAN/CSA-Z614). Les aires de jeux aménagées avant 2002 doivent répondre à la norme 2003, alors que celles aménagées en 2002 et plus doivent répondre à la norme qui s'appliquait pendant l'année de leur aménagement.

Également inclus dans ce volet, le financement des travaux nécessaires à un équipement extérieur spécialisé pour le rendre conforme à une loi ou une norme, qu'elle soit de nature sécuritaire, de jeux ou environnementale lorsque le non-respect de ces dernières a comme conséquence l'impossibilité de l'utiliser aux fins pour lesquelles il a été construit. Ces travaux doivent respecter les critères d'aménagement établis et pourraient se traduire par le remplacement de l'équipement par un autre qui vise les mêmes objectifs (ex. pataugeoire remplacée par un jeu d'eau).

Volet 2 – Maintien des acquis

Il s'agit de réparations majeures et de la reconstruction partielle ou totale d'équipements extérieurs spécialisés afin de maintenir la qualité du service rendu par l'équipement.

Volet 3 – Programmes autorisés

Il s'agit du financement des travaux, dans les parcs municipaux sur les terrains ou sur les chalets de services qui sont requis pour la mise en place ou l'amélioration des programmes autorisés spécifiquement par le conseil, pour laquelle un budget d'aménagement est accordé.

Volet 4 – Aménagement de parcs de quartiers

Il s'agit des coûts d'acquisition de terrain afin de consolider un parc de quartier existant ou de créer un nouveau parc de quartier. L'aménagement ou le réaménagement d'un parc, de ses accès, de ses aires de jeux ainsi que la construction d'équipements extérieurs spécialisés et d'un chalet de service si nécessaire sont également inclus dans ce volet.

Sont également inclus les coûts d'aménagement des terrains, ou des équipements sportifs, ou la construction de l'agrandissement, ou la transformation de chalet de services.

Volet 5 – Aménagement de sites d'excellence et autres équipements sportifs

Il s'agit des coûts d'acquisition de terrain pour ajouter un ou des équipements sportifs supplémentaires sur un site existant ou pour créer un nouveau site d'excellence, ou un nouveau site de terrain, ou d'équipement sportif.

Sont également inclus les coûts d'aménagement des terrains ou équipements sportifs et la construction, l'agrandissement ou la transformation de chalet de services.

Volet 6 – Aménagement de parcs de voisinage et voisinage plus

Il s'agit des coûts d'acquisition de terrains qui sont nécessaires à l'implantation d'un parc de voisinage ou voisinage plus.

Ce volet inclut également les coûts d'aménagement d'un nouveau parc ainsi que l'ajout ou le réaménagement d'un parc existant.

Volet 7 – Aménagement de parcs urbain, à vocations particulières, de verdure, de conservation ainsi que les centres et équipements de plein air

Il s'agit des coûts d'acquisition de terrains qui sont nécessaires à l'implantation de ce type de parcs ou pour consolider la superficie des parcs existants.

Ce volet inclut également les coûts d'aménagement d'un nouveau parc ainsi que l'ajout ou le réaménagement d'un parc existant et des équipements particuliers. Certains des parcs bénéficient de sources de financement particulières, ces montants s'ajoutent au plan quadriennal.

Volet 8 – Construction de centres communautaires de loisir

Il s'agit des coûts d'acquisition de terrains, de bâtiments et de rénovations locatives qui sont nécessaires à leur implantation.

Ce volet inclut les coûts de construction ou d'agrandissement du bâtiment, de son ameublement et de ses équipements de programmation

Volet 9 – Construction d'infrastructure sportive (ex. : arénas, piscines, soccer intérieur)

Il s'agit des coûts d'acquisition de terrains qui sont nécessaires à leur implantation.

Ce volet inclut les coûts de construction ou d'agrandissement du bâtiment ainsi que l'ameublement et les équipements nécessaires à leur exploitation.

Volets 10 – Études

Il s'agit des coûts nécessaires pour réaliser des études précises sur des aspects du développement du réseau des infrastructures récréatives, sportives et communautaires.

PLAN QUADRIENNAL

AMENDEMENT

À l'occasion, il est nécessaire de modifier le plan quadriennal, lorsque les besoins et les priorités changent. Une telle modification doit être adoptée par le conseil municipal, selon les critères suivants :

Critères obligatoires :

- Respect du volet
- Respect de l'année d'investissement
- Respect du montant.

Critères prioritaires :

1. **Respect du besoin identifié** (ex. : transférer le budget attribué à un terrain de balle pour un autre terrain de balle sur le territoire de la Ville).
2. **Respect du territoire** (ex. : transférer le budget attribué à un terrain de balle pour un autre projet du même volet dans le même district électoral, sinon le même village urbain, sinon dans le même secteur, sinon sur le territoire de la ville).

Parcs	Secteurs	Districts	Village urbain	Travaux recommandés	Coût approximatif
Volet I — Mise aux normes — Remplacer des aires de jeux, année 2011					
Woods	A	1	15	Remplacer structure de jeux de 2-5 ans avec aire de repos, balançoire 2 junior/2 bébé	90 000 \$
Lucerne-Nord	A	2	VC*	Remplacer structure de jeux 2-5 ans avec aire de sable	90 000 \$
Martin-Perrier	A	2	16	Remplacer structure de jeux de 2-5 ans avec aire de repos et balançoire 2 junior/2 bébé	180 000 \$
Relais, du	A	2	16	Remplacer structure de jeux de 2-5 ans avec aire de repos et balançoire 2 junior	150 000 \$
Madaire	A	3	15	Remplacer structure de jeux de 2-5 ans avec aire de repos et balançoire 2 junior/2 bébé	100 000 \$
Moussette	H	4	12	Remplacer structure de jeux 2-5 ans (ouest du sentier) avec aire de sable	60 000 \$
Dupuis	H	8	8	Remplacer structure de jeux 2-5 avec aire de sable	80 000 \$
LeMoyne	G	13	4	Remplacer et déplacer structure de jeux 2-5 avec aire de sable et balançoire 2 junior/2 bébé	90 000 \$
Spoutnik (Apollo 2)	G	15	4	Remplacer structure de jeux 2-5, balançoire 2 bébé/2 junior avec aire de sable	80 000 \$
Marlene-Goyer (Raymond-Madore 2)	G	16	3	Remplacer structure de jeux 2-5 balançoires 2 bébé/2 junior, avec aire de sable	80 000 \$
Louis-Philon	G	16	3	Remplacer balançoire 2 bébé/2 junior avec aire de sable	35 000 \$
Oiseaux, des	G	16	3	Remplacer structure de jeux 2-5 ans	40 000 \$
Beau-Vallon, du	M-A	17	2	Remplacer balançoire 2 bébé - 2 junior	15 000 \$
Plouffe	B	18	1	Remplacer structure de jeux de 2-5 ans, aire de sable avec bordure, éclairage et mobilier	110 000 \$
				Total, volet 1 - Année 2011	1 200 000 \$
Volet I — Mise aux normes — Remplacer des aires de jeux, année 2012					
Cèdres, des	A	1	16	Remplacer 2 structures de jeux 2-5 ans, une 5-8 ans, les éléments sur ressort, enlever glissoire spirale avec aire de sable	250 000 \$
Claude-Rioux	A	1	16	Remplacer structure de jeux (maisonnette) 2-5 ans, bascule et éléments sur ressort, aire de sable et bordure	90 000 \$
Magique	A	1	15	Remplacer structure de jeux (maisonnette) 2-5 ans, éléments sur ressort, enlever bascule et glissoire simple	100 000 \$
Tibérius	A	1	16	Remplacer structure de jeux (maisonnette) 2-5 ans et 2 éléments sur ressort dans aire de sable existant	50 000 \$
Tourbillon	A	1	15	Remplacer structure de jeux (maisonnette) 2-5 ans et glissoire avec aire de sable	80 000 \$
Coquelicots, des	A	2	16	Remplacer structure de jeux 2-5 ans et bordure	80 000 \$
Trois-Portages, des	A	2	16	Remplacer 2 structures de jeux Kompan 2-5 et 5-8 ans et les éléments sur ressort dans aire de sable existant	80 000 \$
Jardins-Lavigne	A	2	16	Remplacer structure de jeux 5-12 ans dans aire de sable existant	60 000 \$
Vieux-Verger, du	A	2	16	Remplacer de 2 structures grimpeurs 2-5 ans, 2 éléments sur ressort, ajout de bordure et éclairage	150 000 \$

*Village champêtre

Parcs	Secteurs	Districts	Village urbain	Travaux recommandés	Coût approximatif
Limbour	G	9	7	Enlever glisseoire et équipement haut de corps, remplacer par structure 5-12 ans avec équipement aérien et de parcours, dans l'aire de sable existant	90 000 \$
Ravins-Boisés, des	G	13	5	Remplacer le filet grimpeur	20 000 \$
Marcel-Chaput	H	4	12	Remplacer 2 éléments sur ressorts, balançoires 2 bébé, 2 junior et ajouter bordure	40 000 \$
Méridien, du	H	4	13	Remplacer une bascule double et petit grimpeur 2-5 ans dans aire de sable existant	30 000 \$
Moussette	H	8	12	Remplacer structure de jeux 5-12 ans, éléments sur ressort, balançoires 4 bébé, 4 junior dans aire de sable existant	110 000 \$
Sainte-Bernadette	H	8	8	Remplacer structure de jeux 2-5 ans dans aire de sable existant	35 000 \$
Total, volet 1 - Année 2012				1 265 000 \$	

Volet I — Mise aux normes — Remplacer des aires de jeux, année 2013

Bourgeau	A	1	16	Enlever 2 glisseoires simples et remplacer par une structure de jeux 5-8 ans avec glisseoire et aire de sable	90 000 \$
Mulligan	A	1	16	Remplacer structure de jeux 5-8 ans avec bordure, phase II	90 000 \$
Abénaquis	A	3	15	Remplacer structures musicales par éléments sur ressort dans aire de sable existant	10 000 \$
Belmont	A	2	15	Remplacer petit grimpeur 5-8 ans dans aire de sable existant	15 000 \$
Elgin	A	2	15	Remplacer structure de jeux 2-5 ans dans aire de sable existant	50 000 \$
Saint-Exupéry	G	9	7	Remplacer structure de jeux 2-5 ans et bordure. Remplacer filet du grimpeur à câble et remplacer sable par fibre de bois et bordure	95 000 \$
Laflèche	G	11	5	Remplacer filet de câble du grimpeur 5-12 ans, ajouter bordure « acrylon » et remplacer le sable par de la fibre de bois	30 000 \$
Larocque	H	5	9	Remplacer 2 éléments sur ressort et bascule sur ressort dans aire de sable existant	15 000 \$
Daniel-Johnson	H	7	10	Remplacer filet de câble du grimpeur 5-8 ans avec fibre de bois et bordure acrylon et éléments sur ressort	45 000 \$
Laurent-Groulx	H	7	9	Remplacer la bascule, 3 éléments sur ressort et structure de jeux Kompan 2-5 ans dans aire de sable existant	60 000 \$
Jonquilles, des	H	8	12	Remplacer balançoires 1 bébé, 1 junior par 2 bébé, 2 junior et agrandir l'aire de sable	30 000 \$
Sainte-Thérèse	H	8	12	Remplacer les éléments sur ressort et la bascule dans aire de sable existant	20 000 \$
Total - 2013, volet 1				550 000 \$	

Volet I — Mise aux normes — Remplacer des aires de jeux, année 2014

Chénier	A	1	16	Remplacer glisseoire spirale 2-5 ans	15 000 \$
Lattion	A	1	16	Remplacer structure de jeux 2-5 ans et bordure, phase II	75 000 \$
Croisée, de la	A	3	14	Remplacer structure de jeux 2-5 ans et aire de sable	90 000 \$
Victor-Beaudry	A	3	14	Remplacer 2 éléments sur ressort dans aire de sable existant	15 000 \$
Guitard	B	18	1	Remplacer éléments sur ressort	8 000 \$

Parcs	Secteurs	Districts	Village urbain	Travaux recommandés	Coût approximatif
Tellier, de	G	9	7	Remplacer structure de jeux 2-5 ans	60 000 \$
Boisbriand	G	14	4	Remplacer filet du câble dans structure de jeux 5-12 ans	10 000 \$
Cheval blanc	G	16	3	Remplacer filet du câble dans grimpeur 5-8 ans et remplacer le sable par de la fibre de bois	35 000 \$
Sablonnière, de la	G	16	3	Correctif de la structure de jeux	10 000 \$
Trembles, des	H	4	12	Remplacer 2 éléments sur ressort dans aire de sable existant	7 000 \$
Jean-Dallaire	H	8	8	Remplacer 2 éléments sur ressort et filet du câble dans grimpeur avec fibre de bois et bordure « acrylon », ajouter petite structure de jeux 2-5 dans aire de sable existant	55 000 \$
Aréna, de l'	M-A	17	2	Remplacer grimpeur dôme 2-5 ans dans aire de sable existant	10 000 \$
				Total, volet 1 - Année 2014	390 000 \$
				TOTAL, VOLET 1	3 405 000\$
Volet 2 — Maintien des acquis – Réparations majeures et reconstruction d'équipements sportifs et récréatifs, année 2011					
Allen	A	3	14	Remplacer et déplacer la surface, poteaux filet, clôture, système éclairage, ajouter mur de soutènement au terrain de tennis.	150 000 \$
École secondaire Hormidas-Gamelin	B	18	1	Remplacer le système d'éclairage et la clôture au terrain de tennis	80 000 \$
Riviera, de la	G	10	6	Remplacer la surface, poteaux filet et la clôture au terrain de tennis (4)	200 000 \$
Louis-Phillion	G	16	3	Remplacer la surface, poteaux filet et la clôture au terrain de tennis	110 000 \$
Trembles, des	H	4	12	Regazonner et reprofilier terrain de soccer. Ajouter clôture le long du ruisseau et rue des Grives.	50 000 \$
Marc-Gosselin	M-A	16	2	Ajouter des tranchées drainantes terrain de soccer	10 000 \$
				Total, volet 2 - Année 2011	600 000 \$
Volet 2 — Maintien des acquis – Réparations majeures et reconstruction d'équipements sportifs et récréatifs, année 2012					
Cèdres, des	A	1	16	Remplacer le quai des visiteurs	100 000 \$
Tourbillon	A	1	15	Reprofilier la surface des terrains de tennis	175 000 \$
Beauchampville	B	18	1	Remplacer système éclairage terrain balle	160 000 \$
Tecumseh	G	11	5	Reprofilier et regazonner terrain de soccer	150 000 \$
Gilles-Maisonneuve	M-A	17	2	Ajout de 2 points d'eau pour entretien de la piste BMX	20 000 \$
Terrains sportifs				Remplacer les gradins	50 000 \$
				Total, volet 2 - Année 2012	655 000 \$

Parcs	Secteurs	Districts	Village urbain	Travaux recommandés	Coût approximatif
Volet 2 - Maintien des acquis – Réparations majeures et reconstruction d'équipements sportifs et récréatifs, année 2013					
Allen	A	3	14	Reprofilier la surface du terrain de soccer 1 (éclairé), regazonner, compléter système d'irrigation	200 000 \$
Lakeview	A	3	14	Ajouter 1 poteau éclairage avec 3 projecteurs pour terrain de balle et patinoire	40 000 \$
Saint-Cœur-de-Marie	G	10	6	Remplacer système éclairage terrain balle	150 000 \$
Desnoyers	G	13	4	Remplacer les bandes de patinoires permanentes et système éclairage	120 000 \$
Sanscartier	G	15	4	Réfection de la rampe de mise à l'eau, le pourtour et sentier récréatif	200 000 \$
Hautes-Plaines	H	6	11	Reprofilier et regazonner le terrain de soccer	50 000 \$
Jack-Eyamie	M-A	17	2	Agrandir les terrains de soccer 6 et 7, reprofilier et regazonner	80 000 \$
Valpin	M-A	17	2	Regazonner 2 terrains de soccer à 7	60 000 \$
Terrains sportifs				Remplacer les gradins	50 000 \$
				Total, volet 2 - Année 2013	950 000 \$
Volet 2 - Maintien des acquis – Réparations majeures et reconstruction d'équipements sportifs et récréatifs, année 2014					
Broad	A	1	16	Resurfaçage acrylique terrain de tennis	80 000 \$
Woods	A	1	15	Remplacer panneau électrique et cabinet de distribution de la patinoire	40 000 \$
Belmont	A	2	15	Remplacer 6 poteaux éclairage avec projecteurs pour terrain tennis et patinoire	55 000 \$
Gaston-Renaud	B	18	1	Regazonner terrain de soccer	45 000 \$
George-Étienne Cartier	G	10	6	Reprofilier la surface du terrain de soccer, drainage et regazonner.	200 000 \$
Ernest-Gaboury	G	12	5	Regazonner terrain de soccer #2	100 000 \$
Marcel-Gladu	G	12	5	Remplacer système éclairage terrain balle	150 000 \$
Marcel-Gladu	G	12	5	Remplacer les bandes de patinoires permanentes et le système éclairage	80 000 \$
Racicot	G	15	4	Remplacer système éclairage terrain de tennis	80 000 \$
Saint-René	G	15	4	Éclairage terrain de balle, remplacer projecteurs, filage et distribution	120 000 \$
Raymond-Madore	G	16	3	Remplacer jeux d'eau	250 000 \$
Saint-Gérard	G	16	3	Remplacer système éclairage terrain de ballon panier et patinoire	30 000 \$
Saint-Gérard	G	16	3	Remplacer système éclairage terrain tennis et resurfaçage acrylique	75 000 \$
Ormes, des	H	6	10	Reprofilier la surface du terrain de soccer, regazonner et clôturer le terrain.	260 000 \$
Fontaine	H	8	8	Reprofilier et regazonner le terrain de soccer	90 000 \$
Jack-Eyamie	M-A	17	2	Resurfaçage acrylique terrain de tennis, sentier, banc, poubelle	100 000 \$
Marc-Gosselin	M-A	17	2	Regazonner terrain de soccer	90 000 \$
Terrains sportifs				Remplacer les gradins	50 000 \$
				Total, volet 2 - Année 2014	1 895 000 \$
				TOTAL, VOLET 2	4 100 000 \$

Parcs	Secteurs	Districts	Village urbain	Travaux recommandés	Coût approximatif
Volet 3— Programmes autorisés, année 2012					
				Total 2012, volet 3	0 \$
Volet 3— Programmes autorisés, année 2013					
				Total 2013, volet 3	0 \$
Volet 3— Programmes autorisés, année 2014					
				Total - 2014, volet 3	0 \$
TOTAL, VOLET 3					
					0 \$
Volet 4 - Aménagement de parcs de quartiers – Acquisition de terrain pour parc, 2012					
Hautes-Plaines, des	H	6	11	Réalisation d'une phase au plan directeur	400 000 \$
				Total, volet 4 - Année 2012	400 000 \$
Volet 4 - Aménagement de parcs de quartiers – Acquisition de terrain pour parc, 2013					
Central	A	3	14	Réalisation d'une phase au plan directeur	400 000 \$
St-Jean-Bosco	H	8	8	Remplacement de la pataugeoire par un jeu d'eau	300 000 \$
Desnoyers	G	13	4	Installation d'une structure de jeux 5-8 ans avec aire de sable et sentier	80 000 \$
Marc-Gosselin	M-A	17	2	Clôturer terrain de soccer	40 000 \$
				Total 2013, volet 4	820 000 \$
Volet 4 - Aménagement de parcs de quartiers – Acquisition de terrain pour parc, 2014					
Maclarens	B	18	1	Réalisation d'une phase au plan directeur	150 000 \$
Lavictoire	G	15	4	Remplacement de la pataugeoire par un jeu d'eau	300 000 \$
Plateau	H	4	13	Clôturer le terrain de soccer	45 000 \$
				Total, volet 4 - Année 2014	495 000 \$

Parcs	Secteurs	Districts	Village urbain	Travaux recommandés	Coût approximatif
				TOTAL, VOLET 4	1 715 000 \$
Volet 5 — Ajouts d'équipements sportifs et récréatifs, année 2011					
Louis-Roy (Juniper)	A	2	15	Soccer, terrain de soccer moyen	250 000 \$
Louis-Roy (Juniper)	A	2	15	Installation de jeux d'eau	300 000 \$
D'Arcy-McGee-Symmes	A	3	13	Aménager type parc de quartier (basket, « miniskate », jeu d'eau, tennis 1 court)	600 000 \$
Cheval-Blanc, du	G	16	3	Quartier, Aménager un petit terrain sportif	85 000 \$
Cheval-Blanc, du	G	16	3	Aménager aire de repos à proximité des aires de jeux. (ajouter mobilier et plantation)	40 000 \$
Beauchampville	B	18	1	Basket-ball, Ajouter un terrain de basket-ball	75 000 \$
Beauchampville	B	18	1	Aménagement esthétique du parc, revoir façade. Asphalte stationnement. Ajouter éclairage	150 000 \$
				Total, volet 5 — Année 2011	1 500 000 \$
Volet 5 — Ajouts d'équipements sportifs et récréatifs, année 2012					
Pierre-Lafontaine	G	11	6	Réalisation d'une phase supplémentaire au plan directeur	350 000 \$
Complexe Mont-Bleu	H	6	10	Changer les têtes des gicleurs du système d'irrigation terrains de soccer 1-2-3	150 000 \$
				Total, volet 5 — Année 2012	500 000 \$
Volet 5 — Ajouts d'équipements sportifs et récréatifs, année 2013					
Allen	A	3	14	Clôturer les 2 terrains de soccer	100 000 \$
Ernest-Gaboury	G	12	5	Changer les têtes des gicleurs du système d'irrigation terrains de soccer 1-2-3	150 000 \$
				Total, volet 5 — Année 2013	250 000 \$
Volet 5 — Ajouts d'équipements sportifs et récréatifs, année 2014					
Ernest-Gaboury	G	12	5	Construction terrain de soccer #4	350 000 \$
				Total volet 5 — Année 2014	350 000 \$
				TOTAL, VOLET 5	2 600 000 \$
Volet 6 — Aménagement de parcs de voisinage et voisinage plus, année 2012					
Renard, du	A	2	15	Aménager le parc, structures de jeux, sentier, éclairage, mobilier et paysagement	200 000 \$
Spiritains, des	G	9	7	Installer une structure de jeux 2-5 ans avec aire de sable, mobilier, sentier et éclairage	150 000 \$
Marengère	G	10	6	Ajouter balançoires 2 bébé. 2junior avec aire de sable	30 000 \$
Optimistes, des	G	10	6	Ajouter balançoires 2 bébé. 2junior avec aire de sable	30 000 \$
Hilltop	G	13	4	Installer une structure de jeux 2-5 ans avec aire de sable	70 000 \$
				Total, volet 6 — Année 2012	480 000 \$

Parcs	Secteurs	Districts	Village urbain	Travaux recommandés	Coût approximatif
Volet 6 — Aménagement de parcs de voisinage et voisinage plus, année 2013					
Paroisse Saint-Grégoire-de-Nazianze	B	18	1	Aménager nouveau terrain acquis aux fins de parc de voisinage	150 000 \$
Brignoles, de	G	9	7	Installer une structure de jeux 2-5 ans avec aire de sable, mobilier, sentier et éclairage	120 000 \$
Lotbinière	G	13	R	Ajouter des éléments sur ressort 2-5 ans dans aire de sable existant	10 000 \$
Shamal, du	H	4	13	Relocaliser les structures de jeux, sentier, éclairage et paysagement	150 000 \$
				Total, volet 6 - Année 2013	430 000 \$
Volet 6 - Aménagement de parcs de voisinage et voisinage plus, année 2014					
Saint-Malo	A	3	14	Remplacer un poteau éclairage avec trois projecteurs terrain de tennis	20 000 \$
				Total, volet 6 - Année 2014	20 000 \$
				TOTAL, VOLET 6	930 000 \$
Volet 7 — Aménagement de parcs urbain, à vocations particulières, de verdure, de conservation ainsi que les centres et équipements de plein air, année 2012					
				Total 2012, volet 7	0 \$
Volet 7 — Aménagement de parcs urbain, à vocations particulières, de verdure, de conservation ainsi que les centres et équipements de plein air, année 2013					
Boisjolie	G	16	3	Réalisation d'une phase au plan directeur	300 000 \$
				Total 2013, volet 7	300 000 \$
Volet 7 — Aménagement de parcs urbain, à vocations particulières, de verdure, de conservation ainsi que les centres et équipements de plein air, année 2014					
Allen	A	3	14	Aménagement sentier récréatif Champlain	150 000 \$
				Total - 2014, volet 7	150 000 \$
				TOTAL, VOLET 7	450 000 \$

NOTE : Nous n'avons actuellement aucun projet pour les volets 3, 8, 9 et 10

Synthèse

Année	Volet	Secteurs					
		Aylmer	Hull	Gatineau	Masson-Angers	Buckingham	
2011	*1	610 000 \$	140 000 \$	325 000 \$	15 000 \$	110 000 \$	1 200 000 \$
	*2	150 000 \$	50 000 \$	310 000 \$	10 000 \$	80 000 \$	600 000 \$
	*5	1 150 000 \$		125 000 \$		225 000 \$	1 500 000 \$
	Honoraires						200 000 \$
	Total	1 910 000 \$	190 000 \$	760 000 \$	25 000 \$	415 000 \$	3 500 000 \$

*Définition des volets au plan quadriennal 2007-2010

Année	Secteurs						Total	
	2012	Tous	Aylmer	Buckingham	Masson-Angers	Gatineau	Hull	
Volet 1	0 \$	940 000 \$		0 \$	0 \$	110 000 \$	215 000 \$	1 265 000 \$
Volet 2	50 000 \$	275 000 \$		160 000 \$	20 000 \$	150 000 \$	0	655 000 \$
Volet 3	0 \$	0 \$		0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	0 \$
volet 4	0 \$	0 \$		0 \$	0 \$	0 \$	400 000 \$	400 000 \$
Volet 5	0 \$	0 \$		0 \$	0 \$	350 000 \$	150 000 \$	500 000 \$
Volet 6	0 \$	200 000 \$		0 \$	0 \$	280 000 \$	0 \$	480 000 \$
Volet 7	0 \$	0 \$		0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	0 \$
Honoraires	200 000 \$		0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	200 000 \$
TOTAL	250 000 \$	1 415 000 \$		160 000 \$	20 000 \$	890 000 \$	765 000 \$	3 500 000 \$

Année	Secteurs						Total	
	2013	Tous	Aylmer	Buckingham	Masson-Angers	Gatineau	Hull	
Volet 1	0 \$	255 000 \$		0 \$	0 \$	125 000 \$	170 000 \$	550 000 \$
Volet 2	50 000 \$	240 000 \$		0 \$	140 000 \$	470 000 \$	50 000 \$	950 000 \$
Volet 3	0 \$	0 \$		0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	0 \$
volet 4	0 \$	400 000 \$		0 \$	40 000 \$	80 000 \$	300 000 \$	820 000 \$
Volet 5	0 \$	100 000 \$		0 \$	0 \$	150 000 \$	0 \$	250 000 \$
Volet 6	0 \$	0 \$	150 000 \$		0 \$	130 000 \$	150 000 \$	430 000 \$
Volet 7	0 \$	0 \$	0 \$		0 \$	300 000 \$	0 \$	300 000 \$
Honoraires	200 000 \$		0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	200 000 \$
TOTAL	250 000 \$	995 000 \$		150 000 \$	180 000 \$	1 255 000 \$	670 000 \$	3 500 000 \$

Année	Secteurs						Total	
	2014	Tous	Aylmer	Buckingham	Masson-Angers	Gatineau	Hull	
Volet 1	0 \$	195 000 \$		8 000 \$	10 000 \$	115 000 \$	62 000 \$	390 000 \$
Volet 2	50 000 \$	175 000 \$		45 000 \$	190 000 \$	1 085 000 \$	350 000 \$	1 895 000 \$
Volet 3	0 \$	0 \$		0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	0 \$
volet 4	0 \$	0 \$	150 000 \$		0 \$	300 000 \$	45 000 \$	495 000 \$
Volet 5	0 \$	0 \$	0 \$		0 \$	350 000 \$	0 \$	350 000 \$
Volet 6	0 \$	20 000 \$		0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	20 000 \$
Volet 7	0 \$	150 000 \$		0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	150 000 \$
Honoraires	200 000 \$		0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	200 000 \$
TOTAL	250 000 \$	540 000 \$		203 000 \$	200 000 \$	1 850 000 \$	457 000 \$	3 500 000 \$